

P 1058705(B-85)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0037

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application**特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に限して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の氏名が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

**FACILITY RESERVING METHOD, FACILITY
RESERVING SYSTEM, RESERVING TERMINAL
UNIT INSTALLED ON SITE, AND RESERVATION
PROGRAM**上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、
本欄に添付）は、The specification of which is attached hereto unless the following
box is checked:

____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を_____とし。
(該当する場合) _____に訂正されました。

was filed on
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私け、特許請求範囲を含むト打訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。I hereby state that I have reviewed and understand the contents
of the above identified specification, including the claims, as
amended by any amendment referred to above.私は、連邦規則法典第37編第1章56項に定義される
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が
あることを認めます。I acknowledge the duty to disclose information which is material
to patentability as defined in Title 37, Code of Federal
Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/10B(BAR)

Approved for use through 9/30/02. OMB 0251-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(e) 又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指すとしている特許協力条約965(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外因各在格をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示している。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2002-340029

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)(Number)
(番号)(Country)
(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権主張なし

22/November/2002

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(c) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定していられた特許協力条約965条(d)に基く権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願審査出日以降で本出願の日本国内または特許協力条約国際提出までの期間中に入手された、通常規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方に上り処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認めたし、更にここに上記のごく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/108(B-98) (Modulated spacing)

Approved for use through 04/30/03. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)**

委任状： 私は下記の発明者として、不出願に因する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby

appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Stuart Lubitz, Reg. No. 20,680; Louis A. Mok, Reg. No. 22,585;
John P. Scherlacher, Reg. No. 23,009; Alfred A. D'Andrea, Reg.
No. 27,752; William H. Wright, Reg. No. 36,312; Stefan
Kirchanski, Reg. No. 36,568 and David Lubitz, Reg. No. 38,229

書類送付先**Send Correspondence to:**

Hogan & Hartson
Biliteric Tower
Suite 1900
500 South Grand Avenue
Los Angeles, California 90071

直接電話連絡先：(氏名及び電話番号)**Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)**

Telephone: (213)337-6700
Fax (213)337-6701

第一または第一共同発明者

Full name of sole or first Inventor
Tsunekazu SUGIMOTO

発明者の名前**日付****Inventor's signature****Date***Tsunekazu Sugimoto* November 5, 2003**住所**

Residence
Tokyo, JAPAN

国籍

Citizenship
Japanese

郵便番

Post Office Address
c/o Hitachi, Ltd
1-5-1, Marunouchi, Chiyoda ku, Tokyo, Japan

(第一以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 4

PTO/SB/108(B-98)

Approved for use through 04/30/03. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Minoru ASHIZAWA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date <i>Minoru Ashizawa</i> November 5, 2003
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd 1-5-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Takuya NAGAI
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date <i>T. Nagai</i> November 5, 2003
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd 1-5-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any Atsushi ITO
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date <i>Atsushi Ito</i> November 5, 2003
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd 1-5-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address